



•  
• Podľa rozdeľovníka  
•

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo

Vybavuje/linka

Trebišov

OU-TV-OSZP-2025/001129-009 Ing. Ján Hegedúš/961715763

22. 05. 2025

Vec

Verejná vyhláška

Zemplínska Teplica-vodovod

- oznámenie o začatí vodoprávneho konania

Listom zo dňa 25.11.2024 bola na Okresný úrad Trebišov, odbor starostlivosti o životné prostredie doručená žiadosť obce Zemplínska Teplica, Okružná 340/2, 07 664 Zemplínska Teplica, IČO 00 332 194 o vydanie vodoprávneho povolenia na vodnú stavbu „Zemplínska Teplica - vodovod“

Uvedeným dňom bolo začaté vodoprávne konanie

Okresný úrad Trebišov, odbor starostlivosti o životné prostredie, ako príslušný správny orgán podľa § 2 ods.3, § 3 ods.1 a § 4 ods.1 zákona č.180/2013 o organizácii miestnej štátnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v spojení s § 5 zákona 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ako príslušný orgán štátnej vodnej správy podľa § 61 zák. NR SR č.364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona SNR č.372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zák.č.50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon), v znení neskorších predpisov, v súlade s ustanovením § 26 vodného zákona a § 61 ods.1 stavebného zákona, v súlade § 73 ods.5 vodného zákona

oznamuje začatie vodoprávneho konania :

vo veci vydania povolenia na uskutočnenie stavby: „Zemplínska Teplica-Vodovod“,

Stavebné objekty:

SO 01 – Výtlačné potrubie z čerpacej stanice

SO 02 - Vodojem

SO 03 – Vodovodná sieť

SO 04 – NN prípojka k vodojemu

Prevádzkové súbory

PS01 -Telemetria

účastníkom konania, zúčastneným osobám, dotknutým organizáciám a orgánom štátnej správy.

Rozhodnutie o umiestnení stavby:

Mesto Sečovce, Stavebný úrad, č. 2216/235/2020 zo dňa 10.11.2020, právoplatné a vykonateľné dňa 16.12.2020, ktorého platnosť bola predĺžená rozhodnutím č 2216/235-1/2020-23 zo dňa 10.11.2023, ktoré nadobudlo právoplatnosť a vykonateľnosť 11.12.2023. Rozhodnutie je doplnené o opravu chyby v písaní č 2216/235-05/2020-25 zo dňa 25.03.2025

Stavba je navrhovaná na pozemkoch:

• KN-C parc. č. 1045/1 (KN-E 2769/4), 600(KN-E 2769/4), 896/4, 896/1, 560, 1024/1(KN-E 2402), 4/1, 1023/2(KN-E 2401/2), 1022/4, 542, 71, 518, 515, 514, 456/1, 402, 493/1, 376, 286, 213, 136, 80/10, 83/6, 895, 290, 877, 896/6, 815/2, 899, 803, 897/1, 717/1( KN-E 12/1, 2771/1), 717/5, 640, 896/9, 898/2, 1036/3, 1036/4, 1037/1 (KN -E 2763) 1038(KN-E 2764, 2765) 69/1, 70/1, 70/4, v k.ú. Zemplínska Teplica,

Projektová dokumentácia „Zemplínska Teplica-Vodovod“,

ktorú vypracoval zodpovedný projektant Ing. L. Hnidiak, autorizovaný stavebný inžinier, Enviroline s.r.o. Košice, č. zák. 1958104 . Investor stavby je Obec Zemplínska Teplica.

Charakteristika územia stavby:

Celá stavba je situovaná v intraviláne a extraviláne obce Zemplínska Teplica.

Výpočet množstva potreby vody v zmysle vyhlášky MŽP SR 684/2006:

Počet obyvateľov obce Zemplínska Teplica.....1720

Denná spotreba vody.....199,5 m<sup>3</sup>/deň

Max. denná spotreba vody.....319,2 m<sup>3</sup>/deň

Max. hodinová spotreba vody.....23,94 m<sup>3</sup>/hod

Predpokladaná ročná spotreba vody.....72 307 m<sup>3</sup>/rok

Funkciou stavby je zabezpečiť zásobu pitnej vody pre celú obec Zemplínska Teplica aj s infraštruktúrou.

Zásobovanie pitnej vody bude zo skupinového vodovodu zo Sečoviec. Táto stavba rieši časť od tlakovej stanice pred obcou Zemplínska Teplica až po verejné rozvody po uliciach. Rieši domové prípojky po hranicu pozemku. Stavba bude obsahovať gravitačné potrubie, výtlačné potrubie, vodojem a redukčnú šachtu. Potrubné vedenia a redukčná šachta sú umiestnené pod povrchom.

Stavba je viazaná na realizáciu stavby „Prívod vody z areálu VDJ Sečovce – Hábeš do VDJ Malé Ozorovce“, v rámci ktorej sa zrealizuje prívod vody do obce Zemplínska Teplica.

SO 01 – Výtlačné potrubie z čerpacej stanice

Výtlačné potrubie z čerpacej stanice PČS č.2 je profilu DN80 (D90 mm) PN 16 z materiálu HDPE v dĺžke 2675 m. Čerpacia stanica nie je riešením tohto stavebného objektu. V dĺžke 800 m vedie extravilánom popri štátnej ceste II/552. Od začiatku obce sa bude pokračovať potrubím profilu D 90 mm, materiálu HDPE vedúcim popri štátnej ceste II/552 a potom po ulici na Záhumní, po Okružnej ulici, k vodojemu umiestnenom nad lokalitou Hejča. Celková dĺžka výtlačného potrubia je 2675 m.

SO 02 – Vodojem

Objekt pozostáva z dvoch nádrží o objeme 2 x 100 m<sup>3</sup> (oddelených stenou) a manipulačnej komory. Manipulačná komora je s nádržami konštrukčne prepojená. Nádrže sú navrhované monolitické železobetónové z vodostavebného betónu, podzemná časť manipulačnej komory je monolitická (železobetón) a nadzemná (steny z tehál, stropné konštrukcie monolitické železobetónové).

SO 03 – Vodovodná sieť

Stavebný objekt pozostáva zo zásobného potrubia a uličných radov. Zásobné potrubie je navrhnuté o profile DN 150, z materiálu HDPE o dĺžke 697,94m . Vedie od vodojemu po rozvetvenie sa trás v radoch 1 a 2. Rozvodná sieť bude rozdelená na 2 tlakové pásma. Rad 1 prechádza do redukčnej šachty a Rad 2 vedie priamo na Lesnú ulicu.

Uličné rady sú profilov 150 mm, 110 mm a 90 mm, materiál HDPE o celkovej dĺžke 8230,12m . Na potrubí v obci budú osadené liatinové podzemné hydranty DN 80 mm vo vzdialenosti 100 m. Potrubie bude v pieskovom lôžku, s pieskovým obsypom s vyhľadávacím káblom na potrubí. Celková dĺžka zásobného potrubia a uličných

radov je 8 928,06 m. Križovanie vodovodnej siete so štátnou cestou II/552 Košice – Sečovce a II/3653 Zemplínska Teplica – Čel'ovce sa vykoná pretláčaním HDPE chráničky. Počet pretláčaní je 6 ks. Vodovodné potrubie vedené v extraviláne je umiestnené 20 m od osi cesty. Vodovodné potrubie vedené v intraviláne je umiestnené pri plote alebo pod priekopou. Trasa potrubia nezasahuje do spevnených častí ciest. Križovanie miestnych komunikácií sa vykoná prerezaním asfaltu a uložením chráničky 200 mm s objímkami a manžetami. Križovanie s potokom na uličnom rade 1-4-1 sa vykoná prekopením s uložením potrubia do chráničky. Na uličnom rade 1-6 sa križovanie s tokom Teplica vykoná uložením chráničky k priepustu nad svetlosť priepustu. Na vyhľadávanie potrubia sa na povrchu potrubia pripevní identifikačný vodič CYKY.

Súčasťou stavby je zriadenie 300 vodovodných prípojok po verejnú časť vodovodu do zeleného pasu. Vodovodné prípojky budú riešené prostredníctvom elektrofúzného prípojkového ventilu.

SO 04 – NN prípojka k vodojemu

Napäťová sústava.....3PEN str. 50 Hz, 230/400V/TN-C

Predmetná stavba sa napojí elektrickou energiou z jestvujúceho verejného rozvodu káblom 1 – AYKY 4Bx25, ktorý bude odbočovať na jestvujúcom podpornom bode z NN rozvodu elektrickej energie a bude zaústený do kombinácie pilierovej prípojovej a elektromerovej skrine. Pilier so skriňami bude osadený vedľa jestvujúceho podperného bodu na verejne prístupnom mieste. Dĺžka NN prípojky bude cca 100m.

PS – Telemetria

Vo vodojeme bude osadená inštalácia pre diaľkový telemetrický prenos technologických údajov (hladina vody vo vodojeme, prietok vody na prívode a odbere, signalizácia neoprávneného vstupu, výpadok elektrickej energie).

Okresný úrad Trebišov, odbor starostlivosti o životné prostredie, ako príslušný správny orgán podľa štátnej vodnej správy podľa § 61 vodného zákona, ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zák. č.50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon), v znení neskorších predpisov, v súlade s ustanovením § 26 vodného zákona a § 61 ods.1 stavebného zákona oznamuje začatie stavebného konania známym účastníkom a dotknutým orgánom a nariaďuje ústne konanie spojené s miestnym zisťovaním, ktoré sa uskutoční

dňa 18.07.2025 (Piatok) o 10:00 hod.

so zrazom pozvaných na Obecnom úrade Zemplínska Teplica, Okružná ulica 340/2, 076 64 Zemplínska Teplica. Starostu žiadame o zabezpečenie rokovacej miestnosti.

Do dokladov konania možno nahliadnuť najneskôr pred dňom ústneho konania na Okresnom úrade Trebišov, odbor starostlivosti o životné prostredie, Nám. Mieru 804/1, Trebišov (3. poschodie č. dverí 46).

Účastníci konania a zúčastnené osoby môžu svoje námietky a stanoviská uplatniť najneskôr pri ústnom pojednávaní, inak sa na ne neprihliadne. Zároveň máte možnosť pred vydaním rozhodnutia vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia i k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie.

V tej istej lehote oznámia svoje stanoviská aj dotknuté orgány. Pokiaľ dotknutý orgán v určenej lehote neoznámia svoje stanovisko má sa za to, že s vodoprávnym povolením platnosti povolenia z hľadiska ním sledovaných záujmov súhlasí.

Žiadateľ je povinný doložiť na ústne jednanie všetky potrebné doklady a stanoviská, v súlade s § 8 ods.2 Vyhlášky MŽP SR č.453/2000 Z.z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona v platnom znení. V prípade, že doklady nebudú predložené, orgán štátnej vodnej správy preruší konanie o povolení stavby.

Ak sa niektorý z účastníkov konania nechá v konaní zastupovať, musí jeho zástupca predložiť písomné plnomocenstvo toho účastníka konania, ktorý sa dal zastupovať.

Vlastníci susedných stavieb a vlastníci susedných pozemkov, budú upovedomení o začatí vodoprávneho konania formou verejnej vyhlášky zverejnenej na:

1. Úradná tabuľa obce Zemplínska Teplica
2. Úradná tabuľa Okresného úradu Trebišov

### 3. Elektronická úradná tabuľa Okresného úradu Trebišov

Toto oznámenie o začatí vodoprávneho konania č. OU-TV-OSZP-2025/001129-009 zo dňa 22.05.2025 má povahu verejnej vyhlášky a musí byť vyvesené po dobu 15 dní na úradnej tabuli.

Vyvesené dňa ..... Zvesené dňa .....

Pečiatka a podpis orgánu, ktorý potvrdzuje vyvesenie alebo zvesenie oznámenia číslo OU-TV-OSZP-2025/001129-009 zo dňa 22.05.2025.

Doklad o vyvesení a zvesení žiadame predložiť na orgán štátnej vodnej správy.

Rozdeľovník pre Okresný úrad Trebišov, M.R. Štefánika 1161/184:

1. Okresný úrad Trebišov, Nám. mieru 804/1, 075 01 Trebišov, OSŽP - úsek OH, OPaK,
2. Okresný úrad Trebišov, Nám. mieru 804/1, 075 01 Trebišov, PLO
3. Okresný úrad Trebišov CDaPK

#### Na vedomie

Východoslovenská distribučná, a.s., Mlynská 31, Košice - Staré Mesto, 040 01 Košice 1

SPP - distribúcia, a.s., Plátennícka 2, 821 09 Bratislava 2

Orange Slovensko, a.s., Metodova, 821 08 Bratislava-Ružinov

Slovak Telekom, a.s., Bajkalská 28, Bratislava

Okresný úrad Trebišov, M. R. Štefánika 1161/184, 075 26 Trebišov 1

Správa ciest Košického samosprávneho kraja, Námestie Maratónu mieru, Košice-Staré Mesto, Košice I

Okresné riaditeľstvo Policajného zboru v Trebišove, M. R. Štefánika 2319/180, 075 01 Trebišov 1

Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Trebišove, T. G. Masaryka, 075 01 Trebišov 1

SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik, Povodie Bodrogu, odštepný závod, M. R. Štefánika 25, Trebišov

Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Trebišove, Jilemnického 3370/2, 075 01 Trebišov 1

Krajský pamiatkový úrad Košice, Hlavná 111/25, Košice-Staré Mesto, Košice I

Ing. Stanislav Bogdányi  
vedúci odboru

Informatívna poznámka - tento dokument bol vytvorený elektronicky

#### Rozdeľovník k číslu OU-TV-OSZP-2025/001129-009

Obec Zemplínska Teplica, Okružná 340/2, 076 64 Zemplínska Teplica

Enviroline, s.r.o., Košice, Svätoplukova 37, Košice-Staré Mesto, Košice I

Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., Komenského 50, 042 48 Košice-Západ

Školský poľnohospodársky podnik, n. o., Hlavná ulica 339/94, Zemplínska Teplica, Trebišov  
Mikuláš Kundrát, Pražská 503/3, Košice-Západ, Košice II  
Mária Kovaľová, Okružná ulica 56/101, Zemplínska Teplica, Trebišov  
Rímskokatolícka farnosť Narodenia Panny Márie, Veľké Ozorovce, Hlavná 23/24, Veľké Ozorovce, Trebišov  
Jana Bekešová, Ždiar 153, Poprad  
Slovenský pozemkový fond, Búdková 36, 817 15 Bratislava-Staré Mesto  
Košický samosprávny kraj, Námestie Maratónu mieru 68/1, Košice-Staré Mesto, Košice I